

# Modell-Uebersicht: Waschmaschinen 1A

## Evolution des modèles: Lave-linge

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 11.12.2020

Jahr/Année	Haushalt/Ménage																		
	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-
1972																			
1973																			
1974																			
1975																			
1976																			
1977																			
1978																			
1979																			
1980																			
1981																			
1982																			
1983																			
1984																			
1985																			
1986																			
1987																			
1988																			
1989																			
1990																			
1991																			
1992																			
1993																			
1994																			
1995																			
1996																			
1997																			
1998																			
1999																			
2000																			
2001																			
2002																			
2003																			
2004																			
2005	W 17-35																		
2006																			
2007																			
2008			W 17-79																
2009			W 19-79																
2010		W 19-06																	
2011			W 19-08																
2012																			
2013																			
2014																			
2015																			
2016																			
2017																			
2018																			
2019																			
2020																			
2021																			

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Waschmaschinen 2A, Waschtrockner

## Evolution des modèles: Lave-linge, laveuse-sécheuse

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 11.12.2020

Jahr/Année	Haushalt/Ménage															Waschtrockner						
	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-			
1972																						
1973																						
1974																						
1975																						
1976																						
1977																						
1978																						
1979																						
1980																						
1981																						
1982																						
1983																						
1984																						
1985		FUST																				
1986		W726									W 736											
1987																						
1988																						
1989																						
1990		W 718																				
1991																						
1992		W 921									W 930								WT 745			
1993		W 900-21									W 900-30											
1994					W 900-13	W 900-57																
1995																						
1996		W 900-86				W 900-87					W 900-89								WT 900-45			
1997					W 900-79																	
1998		W 300-76				W 300-77																
1999					W 300-55																	
2000		W 400-76				W 400-87																
2001		W 400-76			W 400-55						W 400-89											
2002																			WT 900-45S			
2003		W 26-25			W 25-25	W 26-67																
2004		W 36-53			W 35-25		W 35-75				W 26-59											
2005		W 39-33					W 41-46	W 44-69	W 1513		W 28-39								WT 26-70			
2006					W 38-41		W 38-45															
2007	W 39-03							W 44-69 SV	WDA 1613													
2008		W 59-39	FUST																			
2009	W 59-05	W 59-97	W 59-67	W 58-41															WT 27-80			
2010																						
2011		W 59-91	W 59-99	W 58-97					W 1714											WT 27-89		
2012		WKS 500-70																				
2013							WDA 200		WDA 100		WDA 211								WT 27-96			
2014	WKK 200-30	WKS 500-71		WMF 800-20																		
2015							WDA 201		WDA 101		WDD 030											
2016					WMF 300-22		WDD 020		WDB 020													
2017										WDB 030			FUST	WKF 300-11	WKF 300-22	WMH 700-21		WTH 100-20		WTZH 700-30		
2018				WWE 800-60		WDD 130																
2019		WCR 800-70		WWG 700-60															WTF 100-05			
2020						WDD 131	WSD 300-23		WSD 100-23	WWD 100-20	WDD 300-20								WTR 800-60	WTI 300-60	WTD 100-60	WTW 800-70
2021																						

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Waschmaschinen, Toplader, Kleine Riesen

## Evolution des modèles: Lave-linge, Petits géants

Steuerspannung 400 V/Tension de commande 400 V

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 11.12.2020

Jahr/Année	Haushalt/Mönage			Toplader					Kleine Riesen/Petits géants								
	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1972	W 416 S	W 421 S										W 440	W 406				W 708
1973						W 435						W 441					
1974			W 432		W 473		W 422			W 437		W 443	W 408				
1975																	
1976									W 423								
1977																	
1978													WS 5104				
1979							W 427			W 454		W 458					
1980			W 413														
1981										W 451		W 489		WS 5105			
1982												W 784					
1983							W 753		W 761	W 782							
1984													WS 5405				W 5406
1985							W 751										
1986																	
1987					W 791				W 724	W733		W 735					
1988							W 701										
1989																	
1990					W 790												
1991									W 722								
1992					W 135												
1993					W 100-35		W 830		W 918	W 933			WS 5425				WS 5426
1994							W 800-30		W900-18	W 900-33							
1995																	
1996										W 900-34							
1997					W 100-55		W 800-34		W 900-85	W 900-41							
1998							W 800-54										WS 5446
1999									W 300-75								
200																	PW 5065 PW 6065
2001							W 300-33		W 400-75								
2002					W 100-80				W 400-75 PLUS								
2003							W 400-15						WS 5445				
2004					W 200-37		W 25-21		W 26-23	W 28-85							
2005					W 200-87		W 35-21		W 36-23								
2006					W 600-43				W 39-23	W 39-85							
2007							W 38-25										
2008																	
2009									W 59-29 CH Liquid Wash								
2010							W 58-25		W 59-69 CH Liquid Wash	W 500 Supertronic					PW 5061	PW 5068	
2011					W 600-93		WKF 100-30										
2012					W 600-95				W 59-61 CH Liquid Wash								PW 5070
2013							WKF 100-31		↓	WKR 500-70 CH	WKR 900-70						
2014									WMR 500-60 CH				WDA 111				
2015							WMR 500-61 CH		WKR 500-71 CH	→	WMV 900-60		WMF 900-60				
2016												WDN 030					
2017																	
2018					W 100-96				WCR 800-90		WWW 900-80						
2019															PWM 500-08	PWM 500-09	PWM 900-09
2020					WW 600-10	WW 600-90									PWM 300-08 CH		
2021																	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Trockner, Abluft, Kleine Riesen

## Evolution des modèles: Séchoir, Évacuation, Petits géants

Steuerspannung 400V/Tension de commande 400 V

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 11.12.2020

Jahr/Année	Abluft/Evacuation										Kleine Riesen/Petits géants			
	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1972	T 460	T 329			T 330					T 466				
1973					T 332									
1974		T 329 S			T 334									
1975														
1976														
1977			T 336											
1978										T 5211				
1979							T 355	T 351						
1980														
1981										T 5211 (C)				
1982							T 384							
1983		T 361			T 363			T 370						
1984										T 5213				
1985								T 371			T 5212 C			
1986														
1987					T 354			T 372						
1988														
1989														
1990														
1991				T 452	T 454									
1992														
1993					T 430	T 525	T 530	T 535		T 5206	T 5205 C			
1994					T 400-30	T 500-25	T 500-30	T 500-35						
1995				SPECIAL					T 500-47					
1996														
1997						T 600-65	T 600-69	T 600-85						
1998					T 400-90									
1999				SPECIAL II		T 200-63								
2000														
2001					T 200-23									
2002														
2003				SPECIAL IV	T 200-43									
2004				SPECIAL V	T 43-23	T 45-23								
2005				SPECIAL VI	T 43-63	T 45-63				PT 7136	PT 7135 C	PT 5135 C	PT 5136	
2006				SPECIAL SA		T 85-23								
2007					T 83-25	T 85-23								
2008														
2009														
2010					T 87-25 CH							PT 5138	PT 5139	
2011														PT 5140 WP
2012														PT 5141 WP
2013														
2014														
2015														
2016														
2017														
2018														
2019													PDR 900-08	PDR 500-08
2020														
2021														

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Trockner, Kondensation, Wärmepumpen  
 Evolution des modèles: Séchoir

Netzspannung 400 V/Tension de commande 400 V

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat: 21.09.2021

Jahr/Année	Kondensation / Condensation										Wärmepumpen/ Pompe à Chaleur																		
	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1973																													
1974	T 337 K																												
1975	I																												
1976	I																												
1977	I																												
1978	I																												
1979	I																												
1980	I																												
1981	I																												
1982	I																												
1983																													
1984																													
1985																													
1986																													
1987																													
1988																													
1989																													
1990																													
1991																													
1992																													
1993																													
1994																													
1995																													
1996																													
1997																													
1998																													
1999																													
2000																													
2001																													
2002																													
2003																													
2004																													
2005																													
2006																													
2007																													
2008																													
2009																													
2010																													
2011																													
2012																													
2013																													
2014																													
2015																													
2016																													
2017																													
2018																													
2019																													
2020																													
2021																													

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell - Uebersicht: Zwischenbausätze / Sockelschubladen / Bügelmaschinen / Bügelsysteme / Wäscheschleudern  
 Evolution des modèles: Eléments intermédiaires / Tiroir de Socle / Repasseuse / Systèmes de repassage / Essoreuse

R.Thommen Stand/Etat 11.12.2020

ohne Nachfolger

Jahr/Année	Zwischenbausatz/Eléments intermédiaires										Sockelschubladen/Tiroir de Socle			Bügelmaschine/Repasseuse		Bügelsysteme/Systèmes de repassage		Wäscheschleudern/Essoreuse		
1972	WTV 300	WTV 301												B 850	60.-	60.-		WZ 243	WZ 244	WZ 246
1973														B 855						
1974																				
1975																				WZ 246 S
1976																				
1977		WTV 302	WTV 304												B 857					
1978																				
1979																				
1980																				
1981															B 858			WZ 255		
1982				WTV 311	WTV 314	WTV 312														
1983													WTV 5050		B 864			WZ 257		
1984																				WZ 259
1985																				
1986																				
1987	WTV 309	WTV 309	WTV 309															WZ 267		
1988																				
1989																				
1990															B 865					
1991																		WZ 268		
1992																				
1993							WTV 318	WTV 319	WTV 320				WTV 5051							
1994																				
1995																				
1996																				
1997																				
1998																				
1999							WTV 400	WTV 405												
2000																				
2001															B 890					
2002															B 890-1					
2003							→ WTV 401	WTV 404					WTV 5052							
2004																				
2005													WTV 5061							
2006							WTV 412	WTV 414	alt Spec	WTV 407	WTV 410									
2007														WTS 410						
2008																				
2009															B 990					
2010																				
2011																				
2012																				
2013	→	WTV 500	←							WTV 501	WTV 511	WTV 502	WTV 512			WTS 510		B 13-12 CH	B 18-26 CH	Fust
2014																				
2015																		B 23-12 CH	B 28-26 CH	
2016																				
2017																		B 33-12 CH	B 38-26 CH	
2018																				
2019																				
2020																				
2021																				

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas installation des

# Modell-Uebersicht: Geschirrspüler SMS und EURO 45

## Evolution des modèles: Lave-vaisselle SMS et EURO 45

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat

14.04.2021

Jahr/Année	SMS						EURO 45					
	30.-	30.-		60.-	60.-	60.-	60.-			30.-	30.-	30.-
1991												
1992										G 450		
1993												
1994		G 305	G 310		G 325							
1995										G 605		G 805
1996												
1997			G 316			G 330						
1998												
1999	G 346	G 356			G 381	G 391				G 621		G 821
2000												
2001	G 346-55 PLUS	G 356-55 PLUS			G 396-55 PLUS	G 398-55 PLUS				G 621-45 PLUS		G 821-45 PLUS
2002												
2003		G 356-55 PLUS-3			G 396-55 PLUS-3	G 398 PLUS-3				G 621-45 PLUS-3		G 821-45 PLUS-3
2004				G 394-55 PLUS-3								
2005												
2006							G 375-55 PLUS					
2007	G 3152-55	G 3232-55			G 3432-55					G 1202-45		
2008												
2009												
2010										G 14600-45		
2011												
2012												
2013										G 14800-45		
2014		G 3305-55			G 3505-55							
2015												
2016		G 3325-55			G 3525-55					G 14820-45		
2017												
2018												
2019												
2020										G 15640-45 SCi		
2021		G 3625-55			G 3825-55							

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Geschirrspüler EURO 60

## Evolution des modèles: Lave-vaisselle EURO 60

ohne Nachfolger

Steuerspannung/Tension de commande 400 V

Technical Management

Stand/Etat: 14.04.2021

Jahr/Année	EURO 60																			Semi Prof
	30.-	30.-	60.-	30.-	30.-	30.-		60.-	60.-	60.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1972	G 220																			
1973	G 230																			
1974	I					G 510														
1975	G 504	G 505				G 511		G 552												
1976	I	I				G 510	G 512	I												
1977	G 503	I				I	I	I												
1978	I			G 506	G 507															
1979	G 520			G 530			G 540	G 560												
1980	I			I			I	I												
1981	I			I			I	I												
1982	I			I			I	I	G 565											
1983	G 522			G 532			G 542	I	I											
1984	I			I			I	I												
1985	I			I				G 562												
1986	I			I				I												
1987	I			I				I												
1988	G 570			G 582				G 595												
1989	I			I				I												
1990	I			I				I												
1991	I			I				I												
1992	I			I				I												
1993	I	G 575	G 593	I				I												
1994	I	G 665	G 685	G 670				I			G 865	G 870	G 885							
1995	G 660	I	I	I						G 860	I	I	I							
1996	I	I	I	I							I	I	I							
1997	I	I	I	G 676				G 690			I	I	G 876	I	G 890					
1998	I	I	I	I				I			I	I	I		I					
1999	G 646	G 656	G 681					G 691		G 846	G 856		G 881	G 891						
2000	I	I	I					I		I	I		I	I						
2001	G 646 PLUS	G 656 PLUS	G 696 PLUS					G 698 PLUS		G 846 PLUS	G 856 PLUS		G 896 PLUS	G 898 PLUS						
2002	I	I	I					I		I	I		I	I						
2003	G 646 PLUS-2	G 656 PLUS-3	G 696 PLUS-3					G 698 PLUS-3		G 846 PLUS-3	G 856 PLUS-3		G 896 PLUS-3	G 898 PLUS-3						
2004	I	I	I					I		I	I		I	I						
2005	I	G 1220	G 1430					G 1630			G 2220		G 2430	G 2630			G 2830	G 8051		
2006	G 1040	I	I					I		G 2040	I		I	I			I	I	G 8052	
2007	G 1042	G 1222	G 1432					I		G 1732	G 2042	G 2222		G 2432	I	G 2732	G 2832	I	I	
2008	G 1022	I	I							G 1734	G 2022	I		I		G 2734	G 2833	I	I	
2009	I	I	I							I	I	I		I		I	G 2834	I	I	
2010	I	G 15200	G 15700							G 15830	I	G 25205		G 25705		G 25835	G 25935	I	I	
2011	G 14300	G 15141	I							I	G 24305	G 25146		I		I	I	I	I	
2012	I	I	I							I	I	I		I		I	I	PG 18081	PG 28082	
2013	G 14410	G 16300	G 16700							I	G 24415	G 26305		G 26705		I	G 26905	I	I	
2014	I	I	I								I	I		I		I	I	I	I	
2015	G 14910	I	I								G 24915	I		I		I	I	I	I	
2016	G 16000	G 16720	G 16840	G 14930	G 24935						G 26005	G 26725		G 26845			G 26925	I	I	
2017	I	I	I	I	I						I	I		I		I	I	I	I	
2018	I	I	I	I	I						I	I		I		I	I	PG 8131	PG 8132	
2019	G 17100	G 17310	G 17510								G 27105	G 27315		G 27515			G 27915	I	I	
2020	G 15210	I	I								G 25215	I		I		I	I	I	I	
2021	I	I	I								I	I		I		I	I	PFD 102	PFD 103	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.



# Modell-Uebersicht: Geschirrspüler vollintegriert

## Evolution des modèles: Lave-vaisselle entièrement intégrable

K2O = Nock2open

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat: 14.04.2021

Jahr/Année	Vollintegriert 45 cm			Vollintegriert 55 cm		Vollintegriert 60 cm/Entièrement intégrable 60 cm										Semi Prof.	
	30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1981																	
1982								G 563									
1983																	
1984																	
1985																	
1986																	
1987																	
1988																	
1989																	
1990																	
1991																	
1992																	
1993																	
1994																	
1995																	
1996																	
1997								G 673-60						G 873-60			
1998																	
1999								G 658-60						G 858-60			
2000																	
2001							G 653 PLUS	G 658 PLUS				G 853 PLUS		G 858 PLUS			
2002																	
2003	G 618-45 PLUS-3	G 818-45 PLUS-3					G 653-60 PLUS-2	G 658-60 PLUS-3	G 663-60 PLUS		G 853-60 PLUS-2		G 858-60 PLUS	G 863-60 PLUS			
2004																	
2005								G 1470-60				G 2270-60	G 2470-60	G 2670-60			
2006										G 2180-60							
2007	G 1262-45	←		G 3182-55	G 3472-55		G 1180-60	G 1472-60	G 1872-60	G 2182-60		G 2272-60	G 2472-60	G 2672-60	G 2872-60	G 8053	
2008							G 1173-60		G 1874-60		G 2173-60				G 2674-60	G 2874-60	
2009																	
2010	G 14670-45							G 15770-60	G 15980-60			G 25275-60	G 25775-60	G 25885-60	G 25985-60		
2011							G 14370-60				G 24375-60		G 25196-60				
2012																	PG 28083
2013	G 14860-45						G 14480-60	G 16582-60K20	G 16990-60K20		G 24485-60		G 26365-60	G 26587-60K20		G 26995-60K20	
2014				G 3365-55	G 3565-55												
2015							G 14960-60				G 24965-60						
2016	G 14880-45			G 3385-55	G 3585-55		G 14980-60	G 16060-60	G 16890-60K20	G 16992-60K20	G 16760-60	G 26065-60	G 24985-60	G 26765-60	G 26895-60K20		G 26997-60K20
2017																	
2018		G 14680-45	G 14782-45														PG 8133
2019							G 17150-60	G 17590-60	G 17960-60	G 17360-60	G 27155-60		G 27365-60	G 27595-60		G 27965-60	
2020	G 15890-45	G 15481-45	G 15690-45				G 15050-60	G 15260-60			G 25265-60	G 25055-60					
2021				G 3685-55	G 3885-55												PFD 104

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Herde SMS

## Evolution des modèles: Cuisinières SMS

\* Katalysator nachrüstbar  
\* Catalysateur rajoutable

ohne Nachfolger

R. Thommen

Stand/Etat:

11.12.2020

Zusatzbezeichnungen:

Description supplémentaires:

E = Einbauherd

E = Cuisinière encastrément

T = Teleskopwagen

T = Chariot télescopique

P = Pyrolyse (Katalysator sereinmässig)

P = Pyrolyse (catalysateur en série)

Jahr/Année SMS

	30.-	30.-					30.-	30.-	60.-	60.-	60.-
1979	H 655/3	H 655/4	H 657/3	H 657/4	H 659/4	H 658					
1980											
1981											
1982											
1983										H 656	
1984											H 654
1985											
1986											
1987	H 851/3	H 851								H 854	H 858
1988											
1989											
1990							H 852				
1991											
1992											
1993											
1994											
1995	H 206/3-55*	H 206-55*		H 208-55*				H 212-55*		H 215-55*	H 217-55*
1996										H 216-55*	
1997	H 207/3-55*	H 207-55*		H 209-55*			H 250-55*	H 251-55*	H 253-55*	H 256-55*	H 258-55*
1998											
1999									H 336-55 *	H 370-55*	H 373-55*
2000	H 306/3-55	H 306-55					H 310-55	H 313-55	H 336-1-55*		
2001	H 306/3-1-55	H 306-1-55					H 310-1-55	H 313-1-55		H 370-1-55*	H 373-1-55*
2002	H 306/3-55-2	H 306-55-2					H 310-55-2	H 313-55-2	H 336-55-2*	H 370-55-2*	H 373-55-2*
2003											
2004	H 4220-55/3	H 4220-55					H 4230-55	H 4250-55	H 4280-55	H 4630-55	
2005											
2006											
2007											
2008	H 4202-55/3	H 4202-55					H 4212-55	H 5240-55	H 5461-55		
2009											
2010	H 4402-55/3	H 4402-55					H 4412-55				
2011											
2012											
2013	H 2250-55/3	H 2250-55					H 2251-55	→	H 2451-55		
2014											
2015							H 2251-1-55		H 2451-1-55		
2016											
2017	→	→	→	→	→	→	→	→	H 2255-55 E		
2018											
2019									H 2265-1-55 E+EP		
2020											
2021											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskißzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Herde EURO

## Evolution des modèles: Cuisinières EURO

\* Katalysator nachrüstbar  
 \* Catalysateur rajoutable

ohne Nachfolger

R. Thommen

Stand/Etat:

11.12.2020

Zusatzbezeichnungen: E = Einbauherd

T = Teleskopwagen

P = Pyrolyse (Katalysator sereinmässig)

Description supplémentaire E = Cuisinière encastrément

T = Chariot télescopique

P = Pyrolyse catalysateur en série

Jahr/Année	EURO										Standgeräte/Appareils libres			
1979	H 601			H 604	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-	H 601		H 604	
1980														
1981												H 602		
1982			H 602	H 604										
1983									H 612					H 612
1984		H 611								H 618				
1985														
1986														
1987	H 801								H 814	H 818				
1988														H 868
1989					H 808									
1990														
1991														
1992														
1993														
1994														
1995		H 208*				H 212*			H 214*	H 227*				
1996									H 216*					
1997	H 207*	H 209*			H 250*	H 251*	H 253*		H 256*	H 258*				
1998														
1999							H 336*		H 370*	H 373*				
2000	H 306				H 310	H 313	H 336-1*							
2001	H 306-1				H 310-1	H 313-1			H 370-1*	H 373-1*				
2002	H 306-2				H 310-2	H 313-2	H 336-2*		H 370-2*	H 373-2*				
2003														
2004	H 4220-60				H 4230-60	H 4250-60	H 4280-60		H 4630-60					
2005														
2006														
2007														
2008	H 4202-60				H 4212-60	H 5240-60	H 5461-60							
2009														
2010	H 4402-60				H 4412-60									
2011														
2012														
2013	H 2260-60		H 2260-60, 230 V		H 2261-60		H 2461-60							
2014								H 2464-60						
2015					H 2261-1-60		H 2461-1-60	H 2464-1-60						
2016														
2017	→	→	→	→	→	→	H 2265-60 E+EP	H 2265-60 I	H 2265-60 I, 230 V					
2018														
2019							H 2265-1-60 E+EP	H 2265-1-60 I						
2020									H 2265-1-60 I, 230 V					
2021														

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

## Kombinierbarkeit von Ceranfeldern und KP's mit Herden und Schaltkästen

	Herde / Schaltkästen	KP	KM 200													KM 600							KM 6000 / KM 7000															
			KP300	KP400	KM200	KM210, KM216	KM211, KM217	KM212, KM214, KM219	KM225	KM228	KM239	KM240, KM248, KM255	KM241, KM250	KM254	KM242, KM256	KM243, KM257	KM251	KM258	KM281	KM610	KM611	KM612	KM613	KM621	KM630	KM633	KM640	KM652	KM6012	KM6013	KM6017	KM6021	KM6039	KM6061	KM6012 (230 Volt)	KM6093 Induktion	KM7005 FR Induktion	
H 800 E	H851E/3-55	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H801, H808, H851, H852 / SE 70	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
H 200 E	H814, H818, H854, H858 / SE 80 / SE 86	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H206E/3-55, H207E/3-55	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
H 300 E	H206, H207, H208, H209, H212, H250, H251 / SE 210/-1	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H214, H215, H216, H217, H227, H253, H256, H258 / SE 213/-1	2)	✓	3)	3)	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
H 4000 E	H306E/3-55	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H306, H310, H313 / SE 330	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
H 5000 E	H336, H370, H373 / SE 336	2)	✓	3)	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H4202-55E/3, H4220-55E/3, H4402-55E/3	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H4202, H4212, H4220, H4230, H4250, H4402, H4412	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	H4280	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	H4630	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
H 2000 E	SE4300, SE 4302	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	SE4400, SE 4402	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
H 2000 E	H 5240	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H 5461	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	4)	4)	4)	4)	4)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H2250-55E/3	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H2250, H2251/-1, H2451/-1, H2255	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
H 2000 E	H2260, H2261/-1, H2461/-1, H2265 E/EP, H2265-1 E/EP	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H2265 E, H2265-1 E (230 Volt)	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
H 2000 E	H2265 I, H2265-1 I (Induktions-Herd 230 V 3P)	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
	H2265 I, H2265-1 I (Induktions-Herd 230 V 3P)	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	

- ✓ Funktionen des KM gewährleistet
- 1) Herd nur als SMS-Norm-Ausführung 55 cm
- 2) Nur 3 Platten, ein Regler ohne Funktion
- 3) Kombinierbar mit zusätzlicher KSE 202-1 (als komplette Einheit nicht mehr lieferbar)
- 4) Umbausatz Mat.-Nr. 6.422.260 (Kabelbinder und Umbauanweisung) erforderlich
- 5) Ohne Bräterzone (h.r.)
- 6) Ohne Warmhaltezone
- 7) Ohne Restwärmeanzeige
- 8) Ohne Topf- / Topfgrössenerkennungs-Funktion und Infodisplay (modellabhängig)
- 9) Ohne Variozone. Umbau auf permanent grosse Kochzone(n) möglich
- ! Nicht zu empfehlen !
- ✗ Kombination nicht möglich !

**Combinaison des vitrocéramiques et jeux de plaques (KP) avec les cuisinières et tableau de commande**

	Cuisinières / Tableau de commande	KP	KM 200													KM 600									KM 6000 / KM 7000												
			KP300	KP400	KM200	KM210, KM216	KM211, KM217	KM212, KM214, KM219	KM225	KM228	KM239	KM240, KM248, KM255	KM241, KM250	KM254	KM242, KM256	KM243, KM257	KM251	KM258	KM281	KM610	KM611	KM612	KM613	KM621	KM630	KM633	KM640	KM652	KM6012	KM6013	KM6017	KM6021	KM6039	KM6061	KM6012 (230 Volt)	KM6093 Induction	KM7005 FR Induction
H 800 E	H851E/3-55	1)																																			
	H801, H808, H851, H852 / SE 70	2)	✓	✓	✓	✓													✓	✓																	
	H814, H818, H854, H858 / SE 80 / SE 86	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			17)	17)	17)	17)	16)7)			✓	✓	✓	✓	✓							19)			19)				
H 200 E	H206E/3-55, H207E/3-55	1)																																			
	H206, H207, H208, H209, H212, H250, H251 / SE 210/-1	2)	✓	✓	✓	✓	✓	15)	15)	15)	15)7)	15)7)	15)7)	15)7)					✓	✓	✓	15)	15)						✓	15)	15)	19)	19)				
H 214, H215, H216, H217, H227, H253, H256, H258 / SE 213/-1	2)	✓	3)	3)	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	3)	3)	3)	3)	3)						3)	3)	3)	3)	3)					
H 300 E	H306E/3-55	1)																																			
	H306, H310, H313 / SE 330	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			17)	17)	17)	17)				✓	✓	✓	✓	✓						✓	✓	✓	✓	✓				
	H336, H370, H373 / SE 336	2)	✓	3)	3)	3)	3)	3)	3)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	3)	3)	3)	3)	3)						3)	3)	3)	3)	3)					
H 4000 E	H4202-55E/3, H4220-55E/3, H4402-55E/3	1)																																			
	H4202, H4212, H4220, H4230, H4250, H4402, H4412	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓										✓	✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	✓	✓				
	H4280	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓										✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
	H4630	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			4)	4)	4)	4)	4)				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	SE4300, SE 4302	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓											✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
SE4400, SE 4402	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			4)	4)	4)	4)	4)				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
H 5000 E	H 5240	1)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓										✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
	H 5461	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			4)	4)	4)	4)	4)				✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
H 2000 E/EP H 2000 I	H2250-55E/3	1)																																			
	H2250, H2251/-1, H2451/-1, H2255	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			17)	17)	17)	17)	17)				✓	✓	✓	✓	✓	17)	17)	17)		✓	✓	✓	✓	✓	17)8)			
	H2260, H2261/-1, H2461/-1, H2265 E/EP, H2265-1 E/EP	2)	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			17)	17)	17)	17)	17)				✓	✓	✓	✓	✓	17)	17)	17)		✓	✓	✓	✓	✓	17)8)			
	H2265 E, H2265-1 E (230 Volt)																																	✓			
	H2265 I, H2265-1 I ( Four Induction 230Volt 3P)																																		✓	✓	✓

- ✓ Fonctionnement garanti des KM
- 1) Cuisinière seulement en norme SMS-55cm
- 2) Seulement 3 plaques, un régleur sans fonction
- 3) Combinés avec KSE 202-1 supplémentaire (n'est plus livrable en unité complète)
- 4) Set de transformation Mat.-Nr. 6.422.260 (att. Câble et instr. De montage) indispensable
- 5) Sans zone de cuisson/rôtissage (arriere / droit)
- 6) Sans zone de maintien au chaud
- 7) Sans indication de la chaleur résiduelle
- 8) Sans fonction de détection des casseroles et de leur grandeur (selon le modèle)
- 9) Sans zone de cuisson vario. Transformation possible, grande(s) zone(s) de cuisson en permanence
- ! N'est pas recommandé !
- ✗ Combinaison pas possible !

## Anschluss bei KM 6... mit 2 Kreis Platten mit SE / Herde ohne Varioschalter

### Gruppenstecker im SE oder Herd

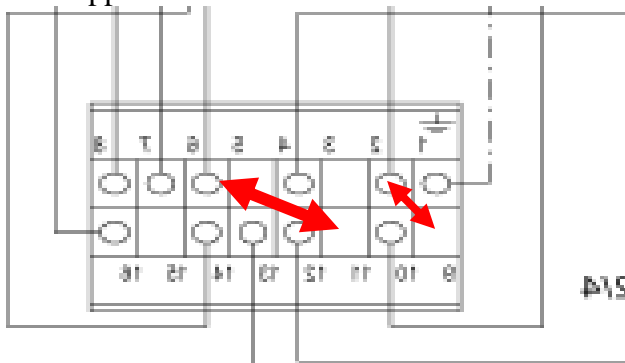
Brücke setzen VL 2 / 9

Brücke setzen HR 6 / 11

Stecker Tnr. 1181150 4 Stk.

Litze Draht 1mm<sup>2</sup> ca. 20 cm

Ansicht Gruppenstecker von hinten



Platte vorne links

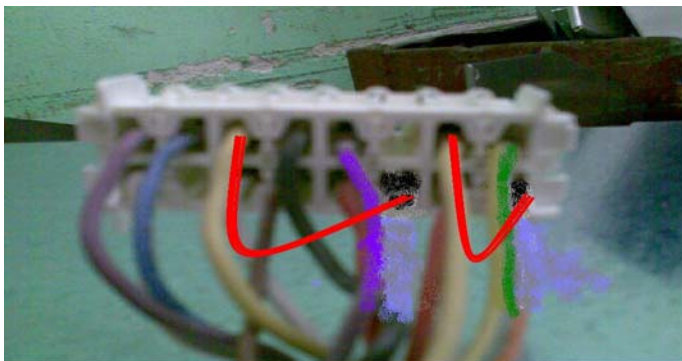
Draht aus Gruppenstecker Pin Nr. 2 nehmen , Stecker abschneiden, mit Drahtbrücke Stecker Tnr 1181150 neu anschlagen im Gruppenstecker Pin Nr 2 einstecken das ende der Drahtbrücke mit

Stecker Tnr 1181150 Anschlagen und im Gruppenstecker Pin Nr 9 einstecken

Platte hinten rechts

Draht aus Gruppenstecker Pin Nr. 6 nehmen , Stecker abschneiden, mit Drahtbrücke Stecker Tnr 1181150 neu anschlagen im Gruppenstecker Pin Nr 6 einstecken das ende der Drahtbrücke mit

Stecker Tnr 1181150 Anschlagen und im Gruppenstecker Pin Nr 11 einstecken



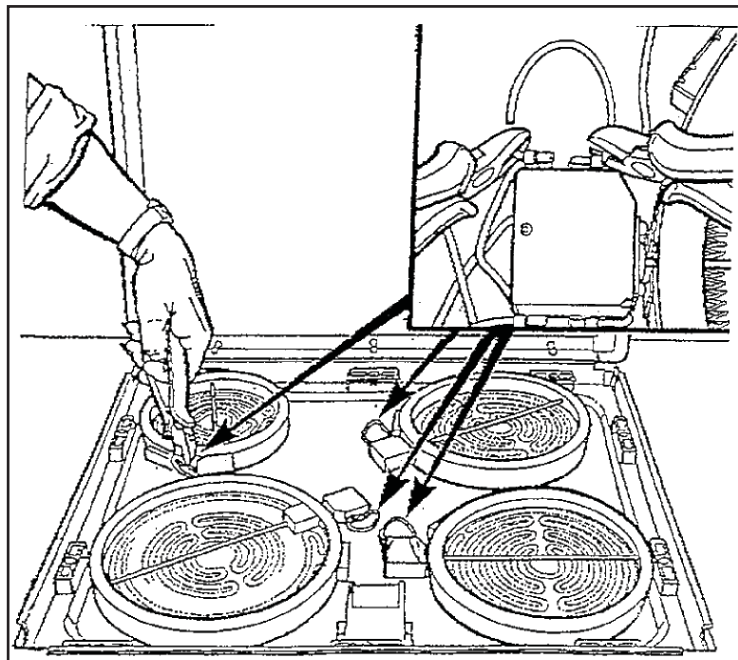
## Kurzschlussgefahr bei Austausch eines neuen Herdes bzw. Schaltkasten in Kombination mit einem bestehenden Glaskeramik-Kochfeld der Baureihe KM 1xx

Bei der Kombination von:

KM 120, KM 121, KM 122, KM 122-B, KM 123, KM 124, KM 125, KM 127, KM 128, KM 129, KM 130, KM 131, KM 132, KM 133, KM 134, KM 137, KM 141, KM 144

mit einem neuen Gerät der Serie H 200, H 300, H 4000 oder H 5000 ist darauf zu achten, dass vor der Inbetriebnahme **unbedingt die 4 Drahtbrücken** (Abb.1) für die Soforteinschaltung der Restwärmeanzeige **durchgetrennt** werden müssen. Sonst entsteht ein Kurzschluss. Die freien Enden dürfen keine Teile berühren.

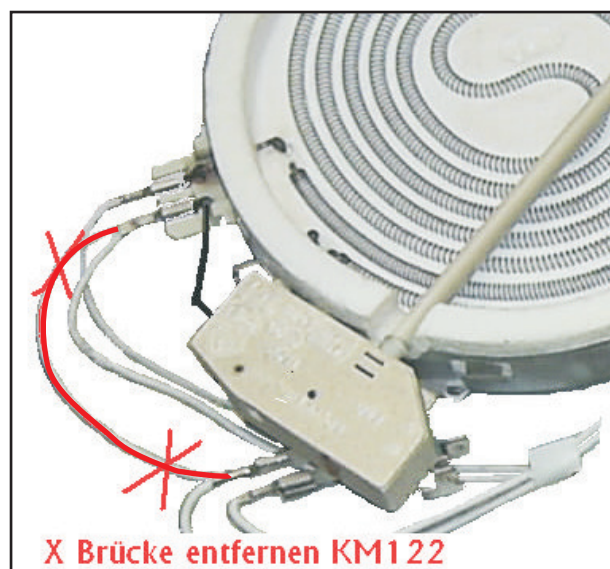
Abb.1



Je nach Fabr.-Nr. (z.B. 10/.....) sind ev. keine Brücken vorhanden. Die Funktion ist gewährleistet.

Bei einigen Glaskeramik-Kochfeldern sind andere Temperaturregler eingesetzt (Abb. 2) Die **Drahtbrücke x muss bei allen Heizplatten unbedingt durchgetrennt werden**. Sonst entsteht ein Kurzschluss. Die freien Enden dürfen keine Teile berühren.

Abb.2



Datum	Rev	Seite	Dateiname	Änderungen vorbehalten
CC 02.05.07	CC 09.10.08	1 / 1		

# Modell-Uebersicht: Dialoggarer

## Evolution des modèles: Dialoggarer

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat: 11.12.2020

Zusatzbezeichnungen:  
Description supplémentaires

DO = Dialoggarer  
DO = Dialoggarer

Jahr/Année								
	60.-	60.-	60.-	60.-				
2018	DO 6860-60 BW	DO 6860-60 SW	DO 6860-60 ED					
2019	DO 7860-60 BW, <b>230V</b>	DO 7860-60 SW, <b>230V</b>	DO 7860-60 ED, <b>230V</b>	DO 7860-60 GR, <b>230V</b>				
2020	DO 7860-60 BW, <b>400V</b>	DO 7860-60 SW, <b>400V</b>	DO 7860-60 ED, <b>400V</b>	DO 7860-60 GR, <b>400V</b>				
2021	i							

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbausketzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.



# Modell-Uebersicht: Backöfen SMS

## Evolution des modèles: Fours SMS

\*\*\* Ausführung BF = spezielles Gerät  
 \*\*\* Exécution BF = appareil spécial

\*\* BF nachrüstbar \* Katalysator nachrüstbar  
 \*\* BF rajoutable \* Catalysateur rajoutable

ohne Nachfolger

R. Thommen

Stand/Etat:

11.12.2020

Zusatzbezeichnungen: B = Backofen T = Teleskopwagen P = Pyrolyse ( Katalysator sereinmässig )  
 Description supplémentaires: B = Four T = Chariot télescopi P = Pyrolyse ( catalysateur en série )

Jahr/Année	SMS									
		30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-
1979	H 655***			H 659***	H 658***					
1980										
1981										
1982										
1983									H 656***	
1984										H 654***
1985										
1986										
1987	H 851**								H 854**	H 858**
1988										
1989										
1990						H 852**				
1991										
1992										
1993										
1994										
1995			H 208-55*			H 212-55*			H 215-55*	H 217-55*
1996									H 216-55*	
1997			H 209-55*			H 251-55*			H 256-55*	H 258-55*
1998										
1999								H 336-55*	H 370-55*	H 373-55*
2000			H 310-55			H 313-55		H 336-1-55*		
2001			H 310-1-55			H 313-1-55			H 370-1-55*	H 373-1-55*
2002			H 310-55-2			H 313-55-2		H 336-55-2*	H 370-55-2*	H 373-55-2*
2003										
2004			H 4230-55			H 4250-55		H 4280-55	H 4630-55	H 4640-55
2005										
2006		H 4210-55								
2007										
2008		H 4212-55	←			H 5240-55		H 5460-55		H 5681-55
2009							H 5241-55			
2010		H 4412-55								
2011										
2012										
2013		H 2251-55				→	H 2651-55	H 6450-55 B		H 6650-55
2014										
2015		H 2251-1-55					H 2651-1-55 B		H 6650-55 BP	
2016										
2017		→	H 2255-55 B	H 2255-55 BP	H 2651-55 BP					
2018										
2019			H 2265-1-55 B	H 2265-1-55 BP	H 2860-55 BP		H 2860-55 B	H 7460-55 BP	H 7660-55 BP	
2020										
2021										

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Backöfen EURO

## Evolution des modèles: Fours EURO

\*\* BF nachüstbar  
 \*\* BF rajoutable

\* Katalysator nachrüstbar  
 \* Catalysateur rajoutable

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat:

11.12.2020

Zusatzbezeichnungen: B = Backofen  
 Description suppléme B = Fours

T = Teleskopwagen Pyrolyse ( Katalysator serienmässig )  
 T = Chariot télescopique P = Pyrolyse ( catalysateur en série )

X = Griff los  
 X = Griff los

Jahr/Année	EURO															
1979	H601															
1980																
1981																
1982																
1983																
1984																
1985																
1986																
1987	H801**															
1988																
1989																
1990																
1991																
1992																
1993																
1994																
1995		H 208*														
1996																
1997		H 209*														
1998																
1999																
2000		H 310														
2001		H 310-1														
2002		H 310-2														
2003																
2004		H 4230-60														
2005																
2006																
2007																
2008																
2009																
2010		H 4412-60														
2011																
2012																
2013		H 2261-60														
2014																
2015		H 2261-1-60														
2016																
2017		→	H 2265-60 B													
2018																
2019			H 2265-1-60 B													
2020																
2021																

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Kompakt-Backöfen EURO

## Evolution des modèles: Compact-Fours EURO

\*\* BF nachüstbar  
\*\* BF rajoutable

**ohne Nachfolger**

R.Thommen Stand/Etat: 11.12.2020

Zusatzbezeichnungen:  
Description supplémentaires

B = Backofen  
B = Fours

P = Pyrolyse ( Katalysator serienmässig )  
P = Pyrolyse ( catalysateur en série )

Jahr/Année	Kompakt/Compact												
1979				H 602 B2									
1980													
1981													
1982													
1983													
1984													
1985													
1986													
1987													
1988				H 809 B2									
1989													
1990													
1991													
1992		H 848**											
1993													
1994													
1995													
1996													
1997		H 247*	H 248										
1998													
1999			H 390										
2000													
2001													
2002													
2003													
2004													
2005													
2006													
2007													
2008	H 5040-60			H 5081-60									
2009													
2010													
2011													
2012													
2013	H 6400-60 B			H 6800-60 BP									
2014													
2015													
2016		H 6600-60 BP	H 6800-60 BPX										
2017													
2018													
2019	H 7244-60 BP	H 7640-60 BP	H 7840-60 BPX	H 7840-60 BP									
2020													
2021													

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauski­zen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Dampfgarer / Dampfgarer-Kombigerät SMS / Standgeräte

## Evolution des modèles: Four à vapeur + Four à vapeur combiné SMS / Appareils libre

ohne Nachfolger

R. Thommen

Stand/Etat

11.12.2020

Jahr/Année	ampfgarer/Four à Vapeu						Kombigeräte/Appareils combiné			Standgeräte/Appareils libre	
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-		60.-	30.-	30.-	
1972											
1973											
1974											
1975											
1976											
1977											
1978											
1979											
1980											
1981											
1982											
1983											
1984											
1985											
1986											
1987											
1988											
1989											
1990											
1991											
1992											
1993											
1994											
1995											
1996											
1997											
1998											
1999											
2000	DG 155-55										
2001	DG 155-1-55										
2002	DG 155-2-55										
2003									DG 2350		
2004	DG 4060-55								DG 2351		
2005										DG 1050 S	
2006					DGC 4080-55						
2007											
2008	DG 5060-55		DG 5080-55		DGC 5080-55						
2009		DG 5061-55									
2010				DGC 5061-55						DG 1450 S	
2011											
2012											
2013	→	DG 6400-55		DGC 6400-55	→	DGC 6600-55 XL				DG 6010-CH S	
2014								DGC 6660-55 XXL			
2015											
2016											
2017											
2018											
2019		DG 7440-55		DGC 7440-55 XL		DGC 7640-55 XL	DGC 7460-55 XXL	DGC 7660-55 XXL			
2020											
2021											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Dampfgarer / Dampfgarer-Kombigerät EURO

## Evolution des modèles: Four à vapeur / Four à vapeur combiné EURO

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat

11.12.2020

Jahr/Année	Dampfgarer/Four à vapeur				Kombigeräte/Four à vapeur combiné											
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	
1984																
1985																
1986																
1987																
1988																
1989																
1990																
1991																
1992																
1993																
1994																
1995																
1996																
1997																
1998																
1999				DG 155												
2000																
2001				DG 155-1	DG 163											
2002				DG 155-2												
2003	DG 2660															
2004	DG 2661			DG 4060-60	←											
2005					DG 4080-60											
2006						DGC 4085-60	DGC 4080-60									
2007																
2008	DG 3460-60			DG 5060-60	DG 5080-60	DGC 5085-60	DGC 5080-60									
2009		DG 5040-60	DG 5061-60													
2010					DGC 5061-60				DGC 5090-60	DGC 5095-60						
2011												DGC 5085 XL (D)				
2012																
2013	DG 6030-60	DG 6200-60	DG 6400-60		DG 6600-60	DGC 6400-60	→	DGC 6600-60 XL	DGC 6800-60 XL	DGC 6805-60 XL	←					
2014												DGC 6660-60 XXL				
2015																
2016													DGC 6860-60 XXL	DGC 6865-60 XXL		
2017																
2018																
2019			DG 7440-60			DGC 7440-60 XL		DGC 7640-60 XL	DGC 7840-60 XL	DGC 7845-60 XL	DGC 7460-60 XXL	DGC 7660-60 XXL	DGC 7860-60 XXL	DGC 7865-60 XXL		
2020		DG 7240-60														
2021																

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Übersicht: Dampfgarer-Kombigerät EURO / 230 V / 16 A

## Evolution des modèles: Four à vapeur combiné EURO / 230 V / 16 A

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat

11.12.2020

Jahr/Année	Kombigeräte/Four à vapeur combiné									
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
2013										
2014			DGC 6800-60 XLX							
2015										
2016					DGC 6860-60 XXLX					
2017										
2018										
2019			DGC 7840-60 XLX		DGC 7860-60 XXLX	DGC 7845-60 XLX	DGC 7865-60 XXLX			
2020										
2021										

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Modell-Uebersicht: Kaffeeautomat / Geschirrwärmer / Speisenwärmer / Vakuumierschublade

Evolution des modèles: Automat à café / Chauffe-plats / Chauffe-aliments

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Eta 11.12.2020

Jahr/Année	Kaffeeautomat/Automat à café							Nespresso Standgerät/Appareils libres													Geschirrwärmer/Chauffe-plats						Schublade	Speisewärmer/Chauffe-aliments					Vakuumierschublade	
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	30.-	30.-	30.-	60.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-					
1986																																		
1987																																		
1988																																		
1989																																		
1990																																		
1991																																		
1992																																		
1993																																		
1994																																		
1995																																		
1996																																		
1997																																		
1998		CVA 620																																
1999																																		
2000																				EGW 601-14			EGW 601-29											
2001		CVA 620-1																																
2002		CVA 620-2																		EGW 601-14-2	EGW 604-14	EGW 601-29-2	EGW 604-29											
2003																																		
2004																				EGW 4060-14	←	EGW 4060-29	←	ESS 2060										
2005																																		
2006		CVA 4060-60	CVA 4080-60																															
2007																																		
2008		CVA 5060	←																	EGW 5060-14							ESW 5080-14	ESW 5080-29						
2009																																		
2010			CVA 5068																															
2011																																		
2012																																		
2013		CVA 6401-60	←	CVA 6800-60	CVA 6805-60	←																												
2014																																		
2015																																		
2016																																		
2017																																		
2018																																		
2019		CVA 7440-60			→	CVA 7845-60																												
2020																																		
2021																																		

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Kombigeräte und Schaltkasten

## Evolution des modèles: Appareils combinés et tableau de commande

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 11.12.2020

Jahr/Année	Backofen/Mikrowelle /Four / Micro-ondes						Dampfgarer/Mikrowelle /Four à vapeur / Micro-onde										
			60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	30.-	30.-		
1979												SE 50/4	SE 50 EC				
1980															SE 48		
1981																	
1982	H 608 BM																
1983	H 618 BM																
1984																	
1985																	
1986																	
1987													SE 80		SE 70		
1988																	
1989																	
1990																	
1991																	
1992		H 839 MB															SE 86
1993																	
1994																	
1995													SE 213		SE 210		KSE 202
1996				H 115 MB													
1997																	
1998			H 152 MB	H 158 MB													KSE 202-1
1999				H 176 MB									SE 336				
2000			H 136 MB												SE 330		
2001			H 136 MB-1	H 176 MB-1	H 187 MB												
2002			H 137 MB-2	H 177 MB-2													
2003																	
2004			H 4020-60 BM	H 4060-60 BM									SE 4400		SE 4300		
2005					→	H 4080-60 BM											
2006																	
2007						H 4081-60 BM											
2008			H 5040-60 BM			H 5080-60 BM								SE 4402		SE 4302	
2009																	
2010																	
2011																	
2012																	
2013			H 6400-60 BM			H 6600-60 BM	H 6800-60 BM										
2014																	
2015											DGM 6800-60						
2016								DGM 6401-60	DGM 6600-60								
2017							(BMX)										
2018							(BMX)										
2019			H 7240-60 BM			H 7640-60 BM	H 7840-60 BM(BMX)	DGM 7440-60	DGM 7640-60	DGM 7840-60							
2020																	
2021																	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.



# Modell-Uebersicht: Mikrowellengeräte

## Evolution des modèles: Fours à micro-ondes

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 11.12.2020

Jahr/Année	Mikrowellengeräte/Fours à micro-ondes													Kombi/Combi		
1981			30.-	30.-	30.-											
1982							M 690	M 692								
1983																
1984																
1985	M 685							M 693	M 696							
1986																
1987	M 686							M 694								M 700
1988																
1989		M 688				M 660		M 710	M 720	M 722						
1990																
1991																
1992			M 708													
1993								M 750		M 752				M 754		
1994																
1995			M 732													
1996																
1997			M 616 EG							M 626 EG					M 110 E	
1998																
1999			M 615 EG							M 625 EG						
2000																
2001																
2002			M 615 EG-1							M 625 EG-1						
2003			M 615 EG-3													
2004																
2005					M 615-60 EGR						M 625-42 EGR	M 625-45 EGR				
2006				M 8151-55	M 8161-60					M 8201		M 8261-60				
2007																
2008				M 8151-1-55	M 8161-1-60					M 8201-1		M 8261-1-60				
2009				M 8151-2-55	M 8161-2-60							M 8261-2-60				
2010																
2011																
2012																
2013				M 6022-55 SC	M 6032-60 SC					M 6012 SC		M 6262-60 TC				
2014																
2015																
2016																
2017																
2018																
2019				M 2224-55 SC	M 2234-60 SC							M 7244-60 TC				
2020																
2021																

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Einbaurahmen

## Evolution des modèles: Cadre d'encastrement

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat:

11.12.2020

Jahr/Année Einbaurahmen/Cadre d'encastrement

1981	ME 601					ME 651					
1982											
1983											
1984											
1985	ME 603			ME 602							
1986						ME 653	ME 652				
1987			ME 701		ME 604			MU 602			
1988											
1989									MU 606		
1990											
1991											
1992	ME 703									MLT 60	
1993	ME 803					ME 853					
1994				ME 702	ME 704		ME 752	MU 702			
1995				ME 712	ME 714					MLT 61	
1996											
1997	ER 629	ER 620		ER 610		ER 520	ER 510			MLT 624	MLT 627
1998											
1999	MER 242	MER 246		MER 176		MER 255	MER 155			MLT 625	MLT 628
2000											
2001											
2002		MER 246-2		MER 176-3			MER 155-3			MLT 625-2	
2003											
2004										MLT 4060	
2005											
2006											
2007										MLT 4060-1	
2008										MLT 5060	
2009											
2010											
2011											
2012											
2013											
2014											
2015											
2016											
2017											
2018											
2019											
2020											
2021											

# Modell - Uebersicht: Combi-Kochfelder

## Evolution des modèles: Tables de cuisson

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 14.12.2020

Jahr/Année	Kochfelder/Tables de cuisson																
------------	------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

	30.-		30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-		60.-	60.-	60.-	60.-
1979			KM 60/4														
1980																	
1981										KM 62/4						KM 62/5	
1982	KM 10	KM 12															
1983			KM 58/4														
1984																	
1985																	
1986																	
1987	KM 110	KM 112	KM 121							KM 124	KM 123					KM 130	
1988													KM 127	KM 144			
1989																	
1990			KM 122												KM 132		
1991																	
1992																	
1993				KM 122 B													
1994																	
1995	KM 200		KM 210	KM 211	KM 212					KM 240	KM 241	KM 242		KM 248	KM 243	KM 251	
1996																	
1997							KM 214										KM 281
1998									KM 239								
1999									KM 254	KM 255		KM 256			KM 257	KM 258	
2000			KM 216	KM 217	KM 219	KM 228					KM 250						
2001																	
2002								KM 225									
2003																	
2004			KM 610	KM 611	KM 612	KM 613		KM 621	KM 630		KM 633				KM 640		KM 652
2005																	
2006																	
2007																	
2008				KM 6021	KM 6012	KM 6013	KM 6017	KM 6039									KM 6061
2009																	
2010																	
2011																	
2012																	
2013									KM 6093								
2014																	
2015																	
2016																	
2017																	
2018																	
2019									KM 7005 FR								
2020																	
2021																	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht: Autarke Kochfelder, HiLight

## Evolution des modèles: Tables de cuisson autarc

LPT = LightPrint  
LPT = LightPrint

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Eta 14.12.2020

Jahr/Année	Kochfelder/Tables de cuisson																		
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1986																			
1987																			
1988	KM 94																		
1989																			
1990																			
1991																			
1992								KM 180											KM 190
1993																			
1994																			
1995																			
1996																			
1997	KM 441							KM 443											KM 454
1998																			KM 448
1999																			
2000	KM 461			KM 466				KM 463				KM 468							
2001																	KM 447		
2002									KM 464					KM 469					
2003										KM 548									
2004		KM 544		KM 545	KM 545					KM 551(LPT)				KM 553	KM 554				KM 552
2005			KM 500				KM 545 LPT					KM 507							
2006																			
2007					KM 501														KM 5673
2008																			
2009																			
2010		KM 5801	←	KM 5805	KM 5811	←			KM 5806	KM 5821		KM 5823	KM 5847		KM 5807			↓	KM 5825
2011																			
2012		KM 6200		KM 6202	KM 6205					KM 6212		KM 6224			KM 6203	KM 6204	KM 6215	KM 6223	KM 6230
2013																			
2014																			
2015																			
2016																			
2017																			
2018		→	KM 6538 FR	←						KM 6542 FR		KM 6564 FR			KM 6539 FL	KM 6540 FR	KM 6542 FL	←	KM 6565 FR
2019													KM 6564 FL						
2020																			
2021																			

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht: Induktionskochfelder / TempControl

## Evolution des modèles: Tables de cuisson induction / Tempcontrol

LPT = LightPrint  
LPT = LightPrint

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 14.12.2020

Jahr/Année	Induktionskochfelder/Table de cuisson induction																							
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1997																								
1998			KM 470												KM 473									
1999																								
2000																								
2001			KM 491												KM 494		KM 498							
2002																KM 497								
2003						KM 492																		
2004																								KM 499
2005			KM 491-1			KM 492-1									KM 494-1	KM 497-1	KM 498-1							KM 499-1
2006	KM 5722			KM 5736		KM 5737									KM 5752	KM 5755	KM 5757							KM 5775
2007																								
2008	KM 5940			KM 5943		KM 5944								KM 5945										KM 5957
2009			KM 5959																					KM 5975
2010	KM 6115				KM 6314	KM 6315									KM 6117	KM 6118								KM 5956
2011																								KM 5957
2012																								KM 5975
2013					KM 6328	KM 6323	KM 6324									KM 6347								KM 6350
2014		KM 6093								KM 6306	KM 6307	KM 6308												KM 6380
2015					KM 6328-1		KM 6324-1																	KM 6383
2016			KM 6352	KM 6322																				KM 6388
2017																								KM 6389
2018																								KM 6390
2019	KM 7201 FR	KM 7005 FR	KM 7414 FX Glas	KM 7564 FR	KM 7464 FR	KM 7404 FX																		KM 5956
2020																								KM 6351
2021																								KM 6352

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

\*KM 7515 FX\* = ist nicht Con@ctivity fähig  
\*KM 7515 FX\* = n'est pas compatible avec Con @ ctivity

# Modell - Uebersicht: Induktionskochfelder / TempControl / KM 6000 / KM 7000

## Evolution des modèles: Tables de cuisson induction / Tempcontrol

Über Produkt Manager bestellen / Commande via le Product Manager

LPT = LightPrint  
LPT = LightPrint

ohne Nachfolger

Technical Management Stand/Etat: 14.04.2021

Jahr/Année	Induktionskochfelder/Table de cuisson induction																				
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	
1997																					
1998																					
1999																					
2000																					
2001																					
2002																					
2003																					
2004																					
2005																					
2006																					
2007																					
2008																					
2009																					
2010																					
2011																					
2012																					
2013		KM 6395																			
2014		I																			
2015		I																			
2016		I	KM 6629	KM 6639	KM 6669	KM 6679	KM 6699	KM 6839	KM 6879												
2017	KM 6329	I	I	I	I	I	I	I	I												
2018	I																				
2019	KM 7564 FL		KM 6629-1 FR	KM 6639-1 FX	KM 6669-1 FR	KM 6679-1 FX	KM 6699-1	KM 6839-1 FX	KM 6879-1 FX			KM 7575 FL	KM 7617 FX	KM 7667 FL	KM 7678 FL	KM 7684 FL	KM 7697 FL	KM 7867 FL	KM 7878 FL		
2020	I	KM 7679 FL	KM 7679 FR	I	I	KM 7629 FX	KM 7689 FL	I	KM 7629 FX	KM 7464 FL	KM 7474 FL	I	I	I	I	I	I	I	I	KM 7879 FL	KM 7897 FL
2021	I	I	I	I	KM 7699 FR	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	KM 7899 FL
sobald abverkauft	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I	I

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht: CombiSet ProfiLine, 1A

## Evolution des modèles: CombiSet ProfiLine

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat 14.12.2020

Jahr/Année CombiSet ProfiLiner / CombiSet

	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
2008	CS 1112E	CS 1122E	CS 1134E	CS 1212 I	CS 1221 I		CS 1223 I	CS 1234 I	CS 1312BG	CS 1322BG	CS 1326Y	CS 1411F	CS 1418WA	CS 1421S
2009														
2010														
2011				CS 1212-1 I	CS 1221-1 I			CS 1234-1 I			CS 1327Y			
2012														
2013							CS 1223-1 I							
2014														
2015														
2016						CS 1222 I								
2017														
2018														
2019														
2020														
2021														

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht: CombiSet ProfiLine, 1B

## Evolution des modèles: CombiSet ProfLine

ohne Nachfol

R.Thommen

Stand/Etat 14.12.2020

Jahr/Année	CombiSet / CombiSet												
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-		60.-	60.-	60.-	60.-		30.-	
2008													
2009													
2010								CS 1810	CS 1820	CS 1830			
2011													
2012							CS 1801	CS 1811	CS 1821	CS 1831		CS 1841	
2013													
2014										KM 6356			
2015													
2016	CSDA 1010	CSDA 1020	CSDA 1030										
2017													
2018						CSDA 7000 FL				KM 6359			
2019													
2020						CSDA 7001 FL							
2021													

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.



# Modell - Uebersicht: CombiSet, SmartLine, Tischlüfter, TwolnOne, Downdraft, 1C

## Evolution des modèles: CombiSet, SmartLine, TwoinOne, avec ventilateur de table

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat

14.12.2020

Jahr/Année CombiSet ProfiLine, TwolOne, Tischlüfter, Downdraft, avec ventilateur de table

	60.-	60.-	60.-		60.-	60.-	30.-		60.-
2008									
2009									
2010									
2011									
2012									
2013									
2014									
2015									DA 6890
2016									
2017					KMDA 7774 FL				
2018	CS 7632 FL	CS 7611 FL	CS 7612 FL		KMDA 7774-1 FL		KM 6329		
2019					KMDA 7633 FL		KM 7564 FL		
2020		CS 7641 FL				KMDA 7634 FL			
2021									

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Dunstabzugshauben SMS

## Evolution des modèles: Hottes d'aspiration SMS

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat:

14.12.2020

Jahr/Année	SMS								
	30.-	30.-		30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-
1979	DH 55 F	DH 15 E							
1980									
1981									
1982									
1983								DH 65 E	
1984									
1985									
1986									
1987									
1988									
1989									
1990									
1991									
1992							DH 75 E	DH 85 E	
1993									
1994									
1995				DH 35 E				DH 95 E	
1996									
1997									
1998		EVM 25-55		EVM 204-55					
1999									
2000	DA 124-55							DA 325-55 i	DA 337-55 i
2001									
2002								DA 325-55 i-1	
2003					EVM 206-55				
2004									
2005	DA 145-55						DA 3150-55	←	
2006									
2007									
2008									
2009									
2010						DA 3050-55			
2011									
2012	DA 1050-55			→	→	DA 3350-55	DA 3450-55		
2013									
2014									
2015						DA 3356-55	DA 3456-55		
2016	DA 1255								
2017									
2018									
2019									
2020									
2021									

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Dunstabzugshauben EURO / Huttenlüfter / Flachschildhauben

## Evolution des modèles: Hottes d'aspiration EURO / Bloc aspirant Capots d'écran plan

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat

14.12.2020

Jahr/Année	Huttenlüfter/Bloc aspirant																
	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-
1979	DH 60 F			DH 16 E													
1980																	
1981																	
1982																	
1983									DH 66 E			DH 25 E					
1984																	
1985				DH 26 E													
1986																	
1987																	
1988																	
1989																	
1990																	
1991																	
1992								DH 76 E	DH 86 E								
1993																	
1994																	
1995					DH 36 E				DH 96 E								
1996																	
1997																	
1998				EVM 25-60	EVM 204-60							DA 68					
1999																	
2000	DA 124-60								DA 326-60 i		DA 337-60 i						
2001												DA 361					
2002									DA 326-60 i-1								
2003						EVM 206-60											
2004																	
2005	DA 146-60							DA 3160-60	←								
2006												DA 2150		DA 2270			
2007																	
2008																	
2009													DA 2250				
2010							DA 3060-60										
2011																	
2012	DA 1060-60	DA 1160-60	DA 1100		→	→	DA 3360-60	DA 3460-60		DA 3560-60							
2013																	
2014											DA 3660-60						
2015							DA 3366-60	DA 3466-60		DA 3566-60					DA 2620	DA 2660	DA 2690
2016	DA 1260	←	DA 1200		DA 2390	DA 2360						DA 2450	DA 2550	DA 2570			
2017																	
2018										DA 3568-60	DA 3668-60		DA 2558	DA 2578	DA 2628	DA 2668	DA 2698
2019																	
2020																	
2021																	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Dunstabzugshauben Dekor ( Insel ) bis DA 4xxx

## Evolution des modèles: Hottes d'aspiration decoratives ( île ) jusqu'à DA 4xxx

DA xxx U = Umluft  
 DA xxx U = à circuit fermé

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat:

14.12.2020

Jahr/Année	Insel Dekorhauben/Hottes decoratives d'île							
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1997	DA 220							
1998								
1999	DA 220-1							
2000								
2001	DA 220-2							
2002								
2003		DA 270						
2004				DA 420		DA 424		DA 430
2005								
2006		DA 270-4		DA 420-4	DA 420 V	DA 424-4	DA 424 V	DA 430-4
2007								
2008								
2009								
2010								
2011								
2012								
2013								
2014			DA 410-6	DA 420-6	DA 420-6 V		DA 424-6 V	
2015								
2016			PUR 98 D					
2017								
2018				DA 4208	DA 4208 V		DA 4248 V	
2019								
2020								
2021								

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Dunstabzugshauben Dekor ( Insel ) ab DA 5xxx / Downdraft / Deckengebläse

## Evolution des modèles: Hottes d'aspiration decoratives ( île ) à partir DA 5xxx / Ventilateur du plafond / Downdraft

DA xxx U = Umluft

ohne Nachfolger

R. Thommen

Stand/Etat:

14.12.2020

DA xxx U = à circuit fermé

Jahr/Année	Insel Dekorhauben/Hottes decoratives d'île														Downdraft	Deckengebläse
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
2002																
2003																
2004																
2005																
2006		DA 5100 D														
2007	DA 5000 D		DA 5330 D													
2008				DA 5590 D												
2009							DA 6290 D									
2010					DA 5890 D	DA 5895 D								DA 7000 D		
2011								DA 6390 D	DA 6520 D	DA 6590 D						
2012	DA 5005 D															DA 2900
2013											DA 6690 D	DA 6700 D/U				
2014		DA 5106 D					DA 6296 D	DA 6396 D	DA 6526 D	DA 6596 D				DA 6890		
2015													DA 7006 D		DA 2806	DA 2906
2016																
2017																
2018											DA 6698 D	DA 6708 D/U			DA 2808	
2019									DA 7078 D	DA 7378 D						
2020																
2021																

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Dunstabzugshauben Dekor ( Wand ) DA 4xxx

## Evolution des modèles: Hottes d'aspiration decoratives ( mur ) jusqu'à DA 4xxx

DA xxx U = Umluft  
 DA xxx U = à circuit fermé

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat: 14.12.2020

Jahr/Année	Wand Dekorhauben/Hottes decoratives de mur jusqu'à											
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1997		DA 229	DA 249									
1998												
1999		DA 229-1	DA 249-1									
2000												
2001	DA 206-2	DA 229-2	DA 249-2	DA 279	DA 289							
2002												
2003										DA 429		
2004								DA 422	DA 428		DA 449	
2005	DA 406											DA 489
2006			DA 249-4	DA 279-4	DA 289-4	DA 416-4		DA 422-4	DA 428-4	DA 429-4		DA 489-4
2007												
2008												
2009							DA 419-4					
2010	DA 396-5											
2011												
2012												
2013	DA 396-6					DA 416-6	DA 419-6		DA 428-6	DA 429-6		
2014												
2015						DA 416-7	DA 419-7					
2016	DA 396-7					PUR 68 W	PUR 98 W					
2017												
2018									DA 4288 W	DA 4298 W		
2019												
2020												
2021												

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Dunstabzugshauben Dekor (Wand) ab DA 5x\_6x\_7x\_PUR / 90 cm Flachschildhauben

## Evolution des modèles: Hottes d'aspiration decoratives (mur) à partir DA 5x\_6x\_7x\_PUR / 90 cm Capots d'écran plan

DA xxx U = Umluft  
DA xxx U = à circuit fermé

ohne Nachfolger

L. Schiavano Stand/Etat 05.01.2020

Jahr/Année	Wand Dekorhauben/Hottes decoratives de mur																			90 cm				
1983																					DH 69 E			
1984																								
1985																								
1986																								
1987																								
1988																								
1989																								
1990																								
1991																								
1992																						DH 89E		
1993																								
1994																								
1995																						DH 99 E		
1996																								
1997																								
1998																								
1999																								
2000																						DA 329-90 i		
2001																								
2002																						DA 329-90 i-1		
2003																								
2004																								
2005																						DA 3190 - 90		
2006		DA 5320W																						
2007			DA 5490W	DA 5590W																				
2008																								
2009	DA 5190W						DA 5960W	DA 5990W	DA 6000W		DA 6190W	DA 6290W												
2010			DA 5495W	DA 5890W	DA 5895W																DA 7090W			
2011													DA 6390W	DA 6520W	DA 6590W									
2012																						DA 3490-90	DA 3590-90	
2013	DA 5196W											DA 6296W	DA 6396W	DA 6526W	DA 6596W	DA 6690W								
2014																								DA 3690-90
2015											DA 6096W						DA 6796W	DA 7096W	DA 3496-90	DA 3596-90				
2016				DA 5796W								DA 6996W												
2017																								
2018				DA 5798W								DA 6998W	DA 6498W			DA 6698W	DA 6798W	DA 7198W		DA 3598-90	DA 3698-90			
2019						DA 9090W						DA 6999W												
2020																								
2021						DA 9091 W																		

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Steamer / TepanMobil

## Evolution des modèles: Steamer / TepanMobil

ohne Nachfolger

R.Thommen Stand/Etat 14.12.2020

Jahr/Année	Steamer	Steamer	Steamer	Steamer	Steamer				Steamer	Tepan Mobil
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-				60.-	60.-
1982										
1983										
1984										
1985										
1986	EGL 957		EGL 1357			EGL 857	EGL 1356			
1987										
1988										
1989										
1990	EGL 942		EGL 1342	EGL 1642		EGL 842	EGL 1542	EGL 1742		
1991										
1992										
1993										
1994	EGLA 2962		EGLA 2362	EGLA 2662				EGLA 2762		
1995									EGA 2655	
1996	GL 3966		GL 3366	GL 3666	G 3666	GL 3866				
1997	GL 3966-1		GL 3366-1	GL 3666-1		GL 3866-1			G 3655	
1998					G 3666-1					
1999	DGL 4964		DGL 4364	DGL 4664	DG 4664				DG 4654	
2000										
2001										
2002										
2003	DGL 5964-3		DGL 5364-3	DGL 5664-3	DG 5664-3				DG 5654-3-55	
2004										TM 2K
2005	DGL 5964-4		DGL 5364-4	DGL 5664-4	DG 5664-4				DG 5654-4	
2006	DGL 4064-60				DG 4064-60				DG 4064-55	CT 400 MP
2007										
2008	DGL 4164-60				DG 4164-60				DG 4164-55	
2009										CombiSet
2010										
2011										
2012										
2013	DGD 6635-60	DGD 6605-60			DGD 4635-60				DGD 4645-55	
2014										
2015										
2016										
2017										
2018										
2019	DGD 7635-60				DGD 7035-60				DGD 7035-55	
2020		←								
2021										

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskißzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.



# Modell - Uebersicht, SMS EINBAU: Kühlgeräte / Gefriergeräte / Kombinationen

## Evolution des modèles, SMS ENCASTREMENT: Réfrigérateurs / Congélateurs / Combinaisons

ohne Nachfolger

Stand/Etat:

14.12.2020

Jahr/Année	Kühlgeräte/Réfrigérateurs						Kombinationen/Combinaisons			Gefriergeräte/Congélateurs		
	30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1979	K 815 E	K 715 E			K 816 E	K 823 E						F 812 E
1980												
1981												
1982			K 817 E							K 830 E		
1983												
1984	K 714 E CH	K 713 E CH	K 715 E CH	K 716 E CH	K 723 E CH							F 710 E CH
1985												
1986	K 112 E CH	K 113 E CH	K 114 E CH	K 117 E CH	K 123 E CH							F 109 E CH
1987												
1988										KF 130 E		
1989	K 112 E	K 113 E	K 114 E		K 123 E							
1990												
1991												
1992												
1993	K 1112 E	K 1113 E	K 1114 E		K 1123 E	K 1124 E			K 1125 E			
1994												
1995												
1996												
1997	K 1111 E									KF 1128 E		
1998												
1999	K 5060 E	K 5065 E		K 5070 E	K 5100 E	K 5105 E			K 5120 E	KD 5125 E	KD 5130 E	
2000	K 5060 E-1	K 5065 E-1		K 5070 E-1	K 5100 E-1	K 5105 E-1			K 5122 E-1	KD 5125 E-1	KD 5130 E-1	
2001												
2002												
2003												
2004						K 5100 E-2	K 5105 E-2		K 5122 E-2			
2005								K 5108 E		KD 5125 E-3	KD 5130 E-3	
2006												
2007	K 5060 EF-4	K 5065 EF-4		K 5070 EF-4	K 5100 EF-4	K 5105 EF-4	K 5108 EDF-4	K 5121 EF-4	KF 5125 E-4	KF 5130 E-4		
2008	K 5060 EF-5	K 5065 EF-5		K 5070 EF-5	K 5100 EF-5	K 5105 EF-5	K 5108 EDF-5					
2009												
2010												
2011												
2012	K 5060 EF-6	K 5065 EF-6		K 5070 EF-6	K 5100 EF-6	K 5106 EF-6						
2013	→	K 5065 EF-7		K 5070 EF-7	K 5100 EF-7	K 5106 EF-7		K 5121 EF-5	KF 5125 E-5	KF 5130 E-5		
2014												
2015		K 31542-55 EF		K 32542-55 EF	K 34542-55 EF	K 34543-55 EF		K 35543-55 EDF	KF 35532-55 ED			
2016												
2017												
2018												
2019												
2020												
2021												

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht, SMS INTEGRIERT: Kühlgeräte / Gefriergeräte / Kombinationen

## Evolution des modèles, SMS INTÉGRÉ: Réfrigérateurs / Congélateurs / Combinaisons

späterer Nachfolger

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat: 14.12.2020

Jahr/Année	Kühlgeräte/Réfrigérateurs										Kombinationen/Combinaisons					Gefriergeräte	
	30.-		60.-	60.-	60.-	60.-		60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	
1984	K 715 i CH	K 716 i CH	K 723 i CH														F 710 i CH
1985																	
1986	K 114 i CH	K 117 i CH	K 123 i CH														F 109 i CH
1987																	
1988												KF 130 i					
1989	K 114 i		K 123 i CH														
1990																	
1991																	
1992												KF 130 iD					
1993	K 1114 i		K 1124 i														
1994							K 1125 i										
1995																	
1996																	
1997												KF 1128 i					
1998																	
1999	K 5070 i		K 5105 i				K 5120 i →	↓				KD 5125 i	KD 5130 i	KD 5140 i			
2000	K 5070 i-1		K 5105 i-1				K 5121 i-1	K 5122 i-1				K 5143 i	KD 5125 i-1	KD 5130 i-1	KD 5140 i-1		KD 5145 i
2001																	
2002																	
2003																	
2004			K 5105 i-2				K 5121 i-2	K 5122 i-2				K 5124 i-1					KD 5140 i-2
2005							K 5108 i					K 5124 i-2		KD 5125 i-3	KD 5130 i-3	KD 5140 i-3	
2006																	
2007	K 5070 iF-4		K 5105 iF-4				K 5108 iDF-4	K 5121 iF-4	K 5122 iF-4			K 5123 iF	K 5124 iDF-4	K 5144 iDF-4	KF 5125 i-4	KF 5130 i-4	KF 5140 i-4
2008	K 5070 iF-5		K 5105 iF-5				K 5108 iDF-5										
2009							K 5106 iF-5					K 5123 iF-4					
2010												K 5123 iF-5					
2011			→				K 5108 iDF-6	K 5121 iF-5					K 5124 iDF-5	K 5144 iDF-5	KF 5125 i-5		
2012	K 5070 iF-6		K 5106 iF-6														
2013	K 5070 iF-7												K 5144 iDF-6		KF 5130 i-5		
2014			K 5106 iF-6/7				K 5121 iF-5/6								→	KF 37533-55 iD	
2015	K 32542-55 iF		K 34543-55 iF				K 35543-55 iDF	K 35563-55 iDF				K 35582-55 iDF	K 37582-55 iDF	KF 35532-55 iD	KF 36532-55 iD	KF 37532-55 iD	
2016																	
2017																	
2018																	
2019																	
2020																	
2021																	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbausketzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht, EURO EINBAU: Kühlgeräte / Gefriergeräte

## Evolution des modèles, EURO ENCASTREMENT: Réfrigérateurs / Congélateurs

ohne Nachfolger

R. Thommen

Stand/Etat:

14.12.2020

Jahr/Année	Kühlgeräte/Réfrigérateurs				Gefriergeräte/Congélateurs			
	30.-	60.-						
1980	K 915 E	K 923 E	K 920 E					
1981				K 930 E				
1982								
1983	K 715 E	K 723 E	K 720 E	K 730 E				
1984					K 716 E	K 715 U		F 710 E
1985								
1986	K 315 E	K 323 E	K 320 E	K 330 E				
1987					K 316 E	K 315 U		F 310 E
1988								
1989								
1990								
1991								
1992								
1993								
1994								
1995								
1996								
1997								
1998								
1999	K 622 E	K 642 E		KD 882 E				
2000								
2001								
2002	K 822 E-1	K 842 E-1						
2003								
2004								
2005								
2006								
2007	K 9204 EF	K 9404 EF						
2008								
2009								
2010								
2011								
2012								
2013								
2014								
2015								
2016								
2017								
2018								
2019								
2020								
2021								

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht, EURO UNTERBAU und INTEGRIERT: Kühlgeräte bis 230 Liter

## Evolution des modèles, EURO SOUS PLAN et INTÉGRÉ: Réfrigérateurs jusqu'à 230 litres

ohne Nachfolger

Technical Management Stand/Etat: 14.04.2021

Jahr/Année	Unterbau K / KWT UG und integriert/Sous plan K / KWT UG intégré						Kühlgeräte/Réfrigérateurs										
	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1979							Ki 816							Ki 823			
1980																	
1981								Ki 817									Ki 824
1982																	
1983							K 716 i	K 715 i						K 723 i			K 724 i
1984																	
1985							K 216 i	K 215 i						K 223 i			K 224 i
1986							K 316 i	K 315 i						K 323 i			K 324 i
1987																	
1988			K 315 Ui														
1989																	
1990																	
1991																	
1992																	
1993																	
1994																	K 303 i
1995																	
1996																	
1997																	
1998																	
1999			K 622 Ui				K 621 i	K 622 i						K 642 i →	K 842 i		
2000											K 840 i						
2001																	
2002							K 621 i-1	K 622 i-1			K 840 i-1			K 642 i-1			
2003																	K 844 i-1
2004			K 622 Ui-1						K 641 i-1						K 846 i-1		
2005				KWT 4154 UG							K 840 i-2						K 844 i-2
2006				KWT 4154 UG-1													
2007							K 9212 i	K 9214 iF	K 9422 i			K 9457 iD		K 9414 iF	K 9424 iF		K 9458 iDF
2008																	
2009											K 9457 iD-1	K 9454 iF					K 9458 iDF-1
2010			K 9124 UiF														
2011		K 9123 Ui					K 9252 i-1	K 9254 iF			K9457 iD-4						K 9458 iDF-4
2012									K 9422 i-1	K 9452 i-2		K 9454 iF-1		K 9424 iF-1			
2013							K 32222 i	K 32242 iF	→	K 34272 iD	K 34472 iD	K 34442/3 iF	K 34142 iF	K 34242 iF			K 34482 iDF
2014				KWT 6322 UG	KWT 6312 UG	KWT 6321 UG											
2015																	
2016																	
2017									K 32232 i		K 34473 iD			K 34242/3 iF			K 34483 iDF
2018		K 31252 Ui	K 31242 UiF								K 34673 iD		→				K 34683 iDF
2019	K 31222 Ui																
2020																	
2021	K 31225 Ui	solange Vorrat					K 7113 D	K 7114 E		K 7343 D	K 7373 B	K 7364 D		K 7314 E/F	K 7313 D		K 7374 D

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbausketzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht: Weinschränke

## Evolution des modèles: Caves à vin

ed = Edelstahl  
ed = Inox

cs = CleanSteel

ohne Nachfolger

R.Thommen 14.12.2020

Jahr/Année	STAND: Weinschränke/ APPAREILS LIBRES: Caves à vin			INTEGRIERT FÜR HOCHSCHRANK: Weinschränke / INTEGÈRE POUR LE HAUT CABINET: Caves à vin											
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1982															
1983															
1984															
1985															
1986															
1987															
1988															
1989															
1990															
1991															
1992															
1993															
1994															
1995															
1996															
1997															
1998															
1999															
2000	KWL 1090 S	KWL 1630 S	KWL 1900 S												
2001															
2002															
2003															
2004															
2005		KWL 4612 S	KWL 4812 S												
2006			KWL 4912 S ed	KWT 4974 SG ed											
2007															
2008															
2009			KWL 4912 S-1 ed												
2010															
2011															
2012															
2013				KWT 6831 SG	KWT 6832 SGS										
2014											KWT 6112 iG				
2015															
2016				KWT 6833 SG	KWT 6834 SGS										
2017															
2018						KWT 6722 iS	KWT 6722 iGS	KWT 6422 i	KWT 6422 iG						
2019											KWT 7112 iG				
2020															
2021															

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht, EURO INTEGRIERT: Kühlgeräte ab 230 Liter

## Evolution des modèles, EURO INTÉGRÉ: Réfrigérateurs à partir 230 litres

späterer Nachfolger

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat: 14.04.2021

Jahr/Année	Kühlgeräte/Réfrigérateurs															
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-
1980				Ki 825												
1981																
1982				K 725 i												
1983																
1984				K 225 i												
1985				K 325 i												
1986																
1987																
1988																
1989																
1990																
1991																
1992																
1993																
1994																
1995																
1996																
1997																
1998																
1999				K 852 i												
2000						K 850 i										K 583 i
2001																K 683 i
2002			K 854 i													
2003			K 854 i-1													
2004	K 855 i-1			K 856 i-1												
2005	K 855 iD-1		K 854 i-2			K 850 i-1	K 870 i-2									
2006																
2007	K 9552 iD		K 9557 iD	K 9554 iDF		K 9558 iDF		K 9758 iDF	K 9757 iD				K 9754 iDF			K 9752 iD
2008																
2009			K 9557 iD-1			K 9558 iDF-1		K 9758 iDF-1	K 9757 iD-1							K 683 i-1
2010																K 9752 iD-1
2011			K 9557 iD-4			K 9558 iDF-4		K 9758 iDF-4	K 9757 iD-3							K 9726 iF
2012	K 9552 iD-1															
2013	→	K 35272 iD	K 35473 iD	K 35442 iF	K 35282 iDF	K 35483 iDF	K 36483 iDF	K 37682/3 iDF	K 37472 iD			I→	K 37282 iDF		K 37272 iD	←I
2014																
2015									K 37472/3 iD							
2016														K 37242 iDF		
2017													K 37283 iDF		K 37273 iD	
2018			K 35673 iD			K 35683 iDF	K 36683 iDF		K 37672/3 iD							
2019																K 37222 iD
2020																
2021	K 7434 E	K 7443 D	K 7473 D	K 7464 E	K 7444 D	K 7474 D	K 7674 E	K 7774 D	K 7773 D	K 7764 E	K 7763 E		K 7744 E	K 7734 F	K 7743 E	K 7733 E

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht, EURO UNTERBAU und INTEGRIERT: Gefriergeräte / Kombinationen

## Evolution des modèles, EURO SOUS PLAN et INTÉGRÉ: Congélateurs / Combinaisons

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat: 14.04.2021

Jahr/Année	Kombinationen 60 cm/Combinaisons 60 cm										< 80 cm >		Gefriergeräte/Congélateurs			
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-
1979												Fi 812				
1980		Ki 830														
1981														Fi 825		
1982		K 730 i														
1983												F 710 i		F 725 i		
1984		K 230 i														
1985		K 330 i										F 210 i		F 225 i		
1986												F 310 i		F 325 i		
1987		KF 330 i														
1988																
1989																
1990																
1991	KF 330 iD															
1992											KF 374 iD	F 311 i				
1993						KF 300 iD										
1994																
1995																
1996																
1997																
1998																
1999	KF 882 iD	KF 882 i										F 311 i-6		F 456 i		
2000						KF 680 i										
2001																
2002	KF 882 iD-1	KF 882 i-1				KF 680 i-1								F 456 i-1		
2003							KF 888 iDN-1									
2004														F 456 i-2		
2005		→				KF 680 i-2										
2006																
2007	KF 9712 iD					KF 9757 iD/-1	KFN 9753 iD					F 9212 i		F 456 i-3		
2008														F 9552 i	FN 9752 i	
2009						KF 9757 iD/-1										
2010									KFN 9755 iDE	KFN 9758 iD				F 9552 i-1		
2011						KF 9757 iD-3/4				KFN 9758 iD-3	F 9122 Ui		F 9252 i-1			
2012											F 9122 Ui-1					
2013	KF 37122 iD		KDN 37232 iD		KF 37272 iD	KF 37673 iD	KFN 37432 iD	KFN 37452 iDE		KFN 37682 iD	F 9122 Ui-2	→				
2014									KFN 37692 iDE				FN 32402 i	FNS 35402 i	FNS 37402 i	
2015																
2016																
2017		KF 37233 iD	KFN 37232 iD													
2018											F 31202 Ui					FNS 37492 i
2019																
2020																
2021	KF 7731 E	→	KFN 7734 D	KFN 7744 E	KF 7742 D	KF 7772 B	KFN 7764 D	KFN 7785 D	KFN 7795 D	KFN 7774 D					FNS 37405 i	

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht, STANDMODELLE: Kühlgeräte

## Evolution des modèles, APPAREILS LIBRES: Réfrigérateurs

ed = Edelstahl

cs = CleanSteel

späterer Nachfolger

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

14.04.2021

ed = Inox

Jahr/Année	Kühlgeräte/Réfrigérateurs												
	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	30.-	30.-	60.-
1979				K 831									
1980			K 824										
1981											K 921 DT		
1982		K 817											
1983		K 715 S	K 724 S	K 731 S							K 721 S		
1984													
1985													
1986		K 315 S	K 324 S	K 331 S							K321 S		
1987		K 317 S											
1988													
1989													
1990													
1991													
1992		K 1317 S	K 1324 S	K 1331 S							K 1321 S		K 1334 S
1993													
1994													
1995													
1996													
1997													
1998			K 1524 S	K 1531 S									
1999	K 2314 S	K 2322 S	K 3121 S	K 3211 S							KT 3121 S	KT 3422 S	KD 3422 S
2000						K 3401 S	K 3402 S				KT 3224 S	KT 3424 S	
2001	K 2314 S-1	K 2322 S-1	K 3122 S	K 3214 S									
2002												KT 3428 SD	
2003									K 3512 SD-3 ED				KD 3424 S-1
2004	K 2318 S	K 2328 S		K 8452 S			K 8667 S		K 8952 SD ED		KT 4053 S	KT 4253 SD	KD 6252 S
2005							K 8667 S-1			K 8967 S ed		KTN 4252 SD	KD 6253 S-1
2006	K 2319 S	K 2329 S			K 8453 SFD			K 8852 SD	K 8952 SD-1 ed	K 8967 S-1 ed			
2007													
2008	K 12023 S	K 12024 S		K 12420 SD			K 14827 SD	K 12620 SD	K 14820 S ed	K 14827 S ed		KT 12720 S	KDN 12823 S
2009													KDN 12823 S-1
2010													
2011									K 14820 SD ed/cs	K 14827 SD ed/cs			
2012	K 12023 S-2	K 12024 S-2		K 12421 SD					→				KD 12823 S-1
2013				K 12421 SD-1						K 14827 SD-1 ed/cs			
2014	K 12023 S-3												
2015		K 12024 S-3											
2016													KD 28032
2017													
2018									KS 28463 D bb	KS 28463 D ed			
2019													
2020													
2021													

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.



# Modell - Uebersicht, STANDMODELLE: Gefriergeräte bis 300 Liter

## Evolution des modèles, APPAREILS LIBRES: Congélateurs jusqu'à 300 litres

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

14.04.2021

Jahr/Année	Gefriergeräte/Congélateurs											
	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	30.-	60.-	30.-	60.-
1979					F 826	F 826 0						
1980												
1981												
1982	F 812											
1983	F 710 S				F 726 S	F 725 S						
1984												
1985												
1986	F 310 S					F 325 S						
1987			F 316 S							F 324 SE		
1988												F 332 SN
1989										F 327 SE		
1990												
1991												
1992	F 1310 S		F 4316 SE			F 5328 SEL				F 5329 SEL		F 5332 SNEL
1993												
1994			F 4416 SE			F 5428 SEL				F 5429 SEL		
1995	F 2410 S		F 5416 SEL			F 6628 SEL				F 6629 SEL		F 6432 SNEL
1996												
1997	F 3410 S		F 3416 S			F 6828 S				F 6829 S		F 6832 SN
1998												
1999	F 7132 S		F 7134 S		F 7231 S	F 7261 S			F 7431 S	F 7461 S		F 7462 SN
2000												F 7463 SN
2001	F 7138 S					F 7261 S-1				F 7461 S-1		F 7463 SN-1
2002			F 7137 S		F 7233 S							
2003			F 7137 S-1		F 7233 S-1							
2004	F 1364 S		F 4252 S		F 4452 S	F 4492 S				F 4692/3 S		FN 4692 S
2005	F 1365 S				FN 4452 S			FN 4652 S		FN 4663 S		FN 4693 S
2006							F 4642 S					
2007			F 4252 S-1									
2008	F 12020 S		FN 12220 S		FN 12420 S		→	FN 12620 S		FN 14620 S		
2009												
2010												FN 12540 S
2011												
2012	F 12020 S-2		FN 12221 S		FN 12421 S/S-1			FN 12621 S/S-1				FN 12540 S/S-1
2013			FN 12221 S-1									
2014	F 12020 S-2/3				FN 12421 S-1			FN 12621 S-1				FN 12540 S-1
2015												
2016			FN 22062	FN 22263	FN 24062	FN 24263		FN 26062	FN 26263		FN 28263	
2017												
2018												
2019												
2020		FN 12021 S										
2021			FN 22065		FN 24065			FN 26065				

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht, STANDMODELLE: Gefriergeräte ab 300 Liter / Gefriertruhen

## Evolution des modèles, APPAREILS LIBRES: Congélateurs à partir 300 litres / Bahuts de congélation

ed = Edelstahl

cs = CleanSteel

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

14.04.2021

ed = Inox

Jahr/Année	Gefriergeräte/Congélateurs								Gefriertruhen/Bahuts de congélation				
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	30.-	60.-	30.-	60.-
1992													
1993													
1994													
1995													
1996													
1997													
1998													
1999			F 7561 S	F 7562 SN									
2000				F 7563 SN						GT 315 ES	GT 375 ES		GT 455 ES
2001			F 7561 S-1	F 7563 SN-1									
2002													
2003													
2004		F 4852 S	F 4892 S	FN 4892 S						GT 316 ES	GT 376 ES		GT 456 ES
2005		FN 4852 S	FN 4863 S	FN 4893 S									
2006									FN 4957 S ed-1			GT 413 ES	
2007													
2008		FN 12820 S	FN 14820 S						FN 14827 S ed				
2009													
2010	FN 4493 S			FN 12740 S				FN 12940 S					
2011				FN 12740 S / S-1					FN 14827 S ed/cs	GT 5244 S	GT 5354 S		GT 5444 S
2012		FN 12821 S											
2013		FN 12821 S-1							FN 14827 S-1 ed/cs				
2014				FN 12740 S-1									
2015													
2016		FN 28062											
2017			FN 27474 ws	FN 27273 ws			FN 29474	FN 29273 ws					
2018					FNS 28463 E ed	FNS 28463 E bb			KFNS 28463 E ed				
2019													
2020													
2021		FN 28065											

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht, STANDMODELLE: Weinlagerschränke / Kühl- Gefrierkombinationen / Weintemperierschränke

## Evolution des modèles, APPAREILS LIBRES: Combinaison réfrigérateurs-congérateurs / Cave à vin / Armoires de mise en température des vin

ed = Edelstahl  
ed = Inox

cs = CleanSteel

ohne Nachfolger

R.Thommen

14.12.2020

Jahr/Année	Weinschränke/Armoires à vin						Kühl- Gefrierkombinationen/Combinaison réfrigérateurs-congérateur									
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	30.-	30.-	30.-
1982															K 830	
1983																
1984															KF 735 S	
1985																
1986																
1987																
1988															KF 335 S	
1989																
1990																
1991																
1992															KF 5334 SEL	
1993																KF 5370 SNEL
1994															KF 5434 SEL	
1995																
1996																
1997															KF 6434 S	
1998																
1999															KF 7460 S	
2000	KWL 1090 S	KWL 1630 S	KWL 1900 S												KF 7560 S ED	
2001																
2002															KF 7560 S-1 ED	
2003															KF 7560 S-3 ED	
2004															KF 8767 S ED	KF 8462 S
2005		KWL 4612 S	KWL 4812 S												KFN 8767 S-1 ed	KFN 8452 SD
2006			KWL 4912 S ed	KWT 4974 SG ed											KFN 8998 SE ed	KFN 8998 SE-1ed
2007																
2008																
2009			KWL 4912 S-1 ed													
2010																
2011																
2012																
2013																
2014																
2015																
2016																
2017																
2018	KWT 6722 iS	KWT 6722 iGS	KWT 6422 iS/iG													
2019																
2020																
2021																

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskizzen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht, MasterCool

## Evolution des modèles, MasterCool

Neue Türteilung von Master KF 1xxx auf KF 2xxx

ohne Nachfolger

Technical Management

Stand/Etat:

14.04.2021

Jahr/Année	Kühlgeräte/Réfrigérateurs		Kühl-/Gefrierkombinationen/Combinaison réfrigérateurs-congélateurs				Gefriergeräte/Congélateurs			Weintemperierschränke/Cave à vin			
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-		60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	
2009	K 1801 Vi	K 1901 Vi	KF 1801/11 Vi		KF 1901 Vi	KF 1911 Vi		F 1471 Vi		F 1811 Vi	KWT 1601/11 Vi		
2010													
2011									F 1411 Vi				
2012											KWT 1602/12 Vi		
2013													
2014													
2015													
2016													
2017													
2018													
2019	K 2801 Vi	K 2901 Vi	KF 2801 Vi	KF 2981 Vi	KF 2901 Vi	KF 2911 Vi			F 2411 Vi	F 2811 Vi	KWT 2611 Vi	KWT 2671 ViS	
2020	K 2802 Vi	K 2902 Vi	KF 2802 Vi	KF 2982 Vi	KF 2902 Vi	KF 2912 Vi			F 2412 Vi	F 2812 Vi	KWT 2612 Vi	KWT 2672 ViS	
2021													

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

Jahr/Année													S 180	S 200			
1972																	
1973																	
1974																	
1975																	
1976																	
1977																	
1978																	
1979																	
1980																	
1981																	
1982																	
1983																	
1984																	
1985																	
1986																	
1987																	
1988	S 248 i																
1989	S 251 i																
1990	S 252 i					S 256 i											
1991																	
1992																	
1993																	
1994																	
1995																	
1996			S 310 i			S 326 i	S 334 i			S 344 i	S 348 i						
1997																	
1998			S 312 i														
1999																	
2000			S 512 i			S 526 i											
2001																	
2002			S 712 i			S 726 i											
2003	S 291 i																
2004						S 726 PLUS											
2005						S 4560	S 4210										
2006																	
2007						S 4561	S 4211	S 4281	S 4282								
2008		S 2120															
2009			S 762			S 4562	S 4212										
2010						S 6220	S 6210	S 6270									
2011		S 2131															
2012																	
2013			S 772														
2014	SBAG0 Classic C1 Sky EcoLine	SBAD0 Classic C1 Easy Red PowerLine	SEAJ0 Complete C1 White EcoLine Plus	SEACO Complete C1 Black PowerLine	SDBEO CompactC2 Cat&Dog Hardfloor PowerLine	SDACO Compact C2 Parquet PowerLine	SDAJ0 Compact C2 EcoLine Plus	Complete C1 Black PowerLine			Complete C1 White EcoLine Plus	SDCEO Compact C2 Allergy PowerLine					
2015	SBAG1 Classic C1 Sky EcoLine	SBAD1 Classic C1 Easy Red PowerLine	SFRG1 Complete C2 White EcoLine	SFAC1 Complete C2 Black PowerLine	SDBE1 CompactC2 Cat&Dog Hardfloor PowerLine	SDAE1 Compact C2 Parquet PowerLine	SDRG1 Compact C2 Excellence EcoLine					SDCE1 Compact C2 Allergy PowerLine					
2016									Complete C3 Celebration Parquet EcoLine	Complete C2 Celeration Pro EcoLine Plus				Blizzard CX1 Parquet PowerLine	Blizzard CX1 Expert EcoLine	Blizzard CX1 Racer PowerLine	
2017																	Blizzard CX1 Cat & Dog PowerLine
2018																	Blizzard CX1 Cat & Dog PowerLine
2019																	
2020																	
2021																	

Modell - Uebersicht: Schlitten - Staubsauger, Seite 2  
 Evolution des modèles: Aspirateurs luge, Page 2

ohne Nachfolger

R. Thommen Stand/Etat: 14.12.2020

Jahr/Année													
1973	S 204												
1974													
1975													
1976													
1977	S 224												
1978													
1979													
1980													
1981													
1982						S 234 i							S 238 i
1983									S 240 i				
1984													
1985													
1986													
1987	S 272 i					S 274 i			S 280 i				
1988													
1989													
1990													
1991													
1992													
1993										S 448 i			
1994	S 410 i	S 424 i				S 434 i			S 444 i				
1995													
1996													
1997													
1998	S 412 i												
1999		S 624 i				S 634 i			S 644 i				
2000										S 648 i			
2001													S 658 i
2002						S 834 i			S 844 i	S 848 i			S 858 i
2003													
2004													
2005						S 5510	S 5560				S 5710		
2006													
2007				S 5210								S 5780	
2008				S 5211		S 5311	S 5361	S 5411			S 5711	S 5781	
2009													
2010													
2011													
2012			S 8310	S 8370		S 8510	S 8520				S 8590		
2013													
2014						SGFKO Complete C3 Silence Parquet EcoLine Plus	SGEEO CompleteC3 Cat&Dog Carpet PowerLine	SGEEO CompleteC3 Cat&Dog Hardfloor PowerLine			SGFHO Complete C3 Brilliant EcoLine Plus		
2015	Complete C2 Parquet EcoLine	Complete C2 Cat&Dog PowerLine	Complete C3 Electro. Parquet Twister X			SGSG1 Complete C3 Boost Parquet Plus	SGEE1 CompleteC3 Cat&Dog Carpet PowerLine	SGEE1 CompleteC3 Cat&Dog Hardfloor PowerLine		SGSH1 Complete C3 Brilliant SGSH1	SGSH1 Complete C3 Brilliant EcoLine		
2016				Compact C2 XXL PowerLine					Complete C3 BrilliantEcoLine	SGSH2 Complete C3 Brilliant SGSH1			
2017					Complete C2 Allergy PowerLine								
2018					Complete C2 Allergy PowerLine								
2019													
2020													
2021													

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell - Uebersicht: Besen - Staubsauger / Art by Miele / Saugroboter / Zubehör

## Evolution des modèles: Aspirateurs balais / Art by Miele / Robot d'aspiration / Accessoires

ohne Nachfolger

R. Thommen

Stand/Etat: 14.12.2020

Jahr/Année	Besen/Balai	Art by Miele	Saugroboter/Robot d'aspiration	Bürstensauger/Aspiro-Batteur	Sonderbürsten	Turbobürsten/Turbo brosse	Elektrobürsten/Electro brosse								
1972		S 120						S 020				S 012			
1973															
1974				S 160											
1975			S 158												
1976	S 110														
1977															
1978												S 015			
1979		S 125												S 018	
1980															
1981													S 016	S 017	
1982															
1983															
1984		S 135													
1985								S 021		S 022					
1986															
1987															
1988															
1989															
1990															
1991															
1992															
1993															
1994															
1995															
1996															
1997		S 142						STB 205		STB 201					
1998															
1999															
2000															
2001		S 143							STB 205-2			SEB 216-2			
2002															
2003				S 926	S 928										
2004								SBDH 285-2							
2005					S 938			SBDH 285-2 /-3	STB 205-3	TB 205-2 / ...		SEB 216-2 / -3	SEB 217-2	SAB 100-2 /-3	
2006		S 163												SAB 110-2 /-3	
2007															
2008															
2009								S 7580							
2010															
2011															
2012		S 194													
2013															
2014		SAAJO Swing H1 EcoLine				Scout RX1									
2015		SAAJ1 Swing H1 EcoLine				SJQLO Scout RX1	SJQLO Scout RX1 red								
2016															
2017															
2018															
2019															
2020															
2021															

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.

Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.

# Modell-Uebersicht: Kassiergeräte / Luftreiniger / Müllpresse / Bügeleisen

## Evolution des modèles: Monnaieur / Purificateur d'air / Presse / Fers à repasser

ohne Nachfolger

R.Thommen

Stand/Etat

14.12.2020

Jahr/Année	Kassiergeräte/Monnaieur						Luftreinige/Purificateur d'air				Müllpresse/Presse		Bügeleisen/Fers à repasser		
	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-	60.-						
1972															BA 12
1973															
1974									L 275			P 100			
1975															BA 15
1976															
1977									L 265						
1978											L 280				
1979															
1980												P 101			
1981													P 110		
1982															
1983															
1984	C 5002														
1985															
1986															
1987															
1988															
1989															
1990															
1991															
1992															
1993	MCS														
1994															
1995															
1996	CS 1 PROFI														
1997	TMS 100	TMS 200													
1998															
1999			TLS 10	CLS 20											
2000															
2001															
2002															
2003															
2004															
2005															
2006	TMS 110	TMS 220	TLS 10 - 1	CLS 20 - 1											
2007															
2008															
2009									MKS 1000	MKS 2000					
2010															
2011						adminZERO 110	adminZERO 220	adminZERO							
2012															
2013															
2014															
2015															
2016															
2017															
2018															
2019															
2020															
2021															

Technisch bedingte Änderungen und Irrtümer bleiben vorbehalten. Bitte beachten Sie für Ihre Planung auch die Angabe in den Einbauskiizen der Geräte.  
 Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs. Pour votre planification, veuillez également tenir compte des informations figurant dans les schémas d'installation des appareils.